

Vormerkung für einen Betreuungsplatz

Gewünschtes Eintrittsdatum:

Monat _____ **Jahr** _____

Das Krippen- und Kindergartenjahr beginnt am 1. August und endet am 31. Juli des darauffolgenden Jahres. Ein unterjähriger Eintritt ist nur möglich, wenn ein bereits vergebener Betreuungsplatz durch Kündigung frei wird. Gerne versuchen wir in diesem Fall Ihr gewünschtes Eintrittsdatum zu berücksichtigen.

Application for a place at the childrens' daycare centre

Desired date of entry:

month _____ **year** _____

The nursery and kindergarten year begins on 1st August and ends on 31st July of the following year. Enrolment during the year is only possible if space is available. We will do our best to accommodate your desired date of enrolment.

☐ Krippe/nursery

(7 Monate/months – unter/under 3 Jahre/years)

☐ 7.30 – 15.30 Uhr ☐ 7.30 – 18.00 Uhr

☐ Kindergarten

(3 Jahre/years – 6 Jahre/years)

☐ 7.30 – 15.00 Uhr ☐ 7.30 – 18.00 Uhr

☐ Preschool

(5 Jahre/years – 6 Jahre/years)

☐ 7.30 – 15.00 Uhr ☐ 7.30 – 18.00 Uhr

Angaben zum Kind / child's details:

Vorname/first name _____ Nachname/surname _____

Straße/street _____ PLZ, Wohnort/postcode, town _____

Geburtsdatum/date of birth _____ Geburtsort/place of birth _____ Konfession/religion _____

Geschlecht/gender: ☐ männl./male ☐ weibl./female Staatsangehörigkeit/nationality _____ Krankenkasse/health insurance _____

Mittagstisch/school lunch: ☐ vegetarisches Essen/vegetarian food ☐ laktosefreies Essen/lactose free food

Krankheiten, Allergien, Beeinträchtigungen/illnesses, allergies, handicaps: _____

Angaben der Erziehungsberechtigten / parents' details:

Erziehungsberechtigte/r ist/custody is with: ☐ Mutter/mother ☐ Vater/father ☐ sonstige/other _____

Anschrift der Eltern/address of parents or guardians: _____
(soweit vom Kind abweichend/if different from child)

Vorname Mutter/first name mother: _____ Vorname Vater/first name father: _____

Nachname Mutter/surname mother: _____ Nachname Vater/surname father: _____

Nationalität Mutter/nationality mother: _____ Nationalität Vater/nationality father: _____

Telefon privat/telephone private: _____ Telefon privat/telephone private: _____

Mobil Mutter/mobile mother: _____ Mobil Vater/mobile father: _____

Mobil berufl./mobile office: _____ Mobil berufl./mobile office: _____

E-mail Mutter/mother: _____ E-mail Vater/father: _____

Geschwister/siblings _____ Geburtsdatum _____

Besuchte Einrichtung/Kindergarten _____ vom/from _____ bis/to _____

Geschwister/siblings _____ Geburtsdatum _____

Besuchte Einrichtung/Kindergarten _____ vom/from _____ bis/to _____

Die Vormerkung ist unverbindlich und dient lediglich zu Bearbeitungszwecken. Die Vormerkung kann jederzeit schriftlich widerrufen werden.
This application is non-binding and is used only for processing purposes. The application can be withdrawn at any time.

Wir bitten um Zusendung/please send per E-Mail: iss@obermayr.com oder auf dem Postweg an die Adresse der/oder send it to: Obermayr International School, Am weißen Stein, 65824 Schwalbach a. T.

Datum/date _____ Name des Unterzeichners in Druckbuchstaben/Date, signature name of signatory in block capitals

Träger:
Obermayr International School
Schwalbach/Main-Taunus gGmbH
Am weißen Stein, 65824 Schwalbach

Geschäftsführung/
Managing Director/CEO:
Dr. Gerhard Obermayr

Anschrift/Address: Kita Pebbles
Am weißen Stein, 65824 Schwalbach a. T.
Tel. 06196.768590 | iss@obermayr.com |
www.obermayr.com